

# fina & liv

EIN NEUES LEBENSGEFÜHL

# BRUSTPROTHETIK - PERÜCKEN - KOMPRESSION -

fina & liv weiß wie wichtig es ist, sich auch nach herausfordernden Lebenssituationen wieder stark, schön und weiblich zu fühlen. Und wir helfen gerne dabeil Im modernen und geschmackvollen Ambiente finden Sie eine große Auswahl an Dessous, Spezial-BHs,

Kompressionsstrümpfen und Perücken.

Wir freuen uns auf Sie und bringen viel Zeit für Ihr neues Lebensgefühl mit!

Wir befinden uns im Münchner Osten, am Ende der A 94. Mit dem Auto oder den Öffentlichen schnell erreichbar, Parkplätze vor der Tür.



Arabellastrade 5 – Ecke Rosenkavalierplatz B1925 München-Bogenhausen 
© 089, 443 884 64 🖾 hallo@finaundliv.de www.finaundliv.de







# AKTIV IM WINTER KEINE AUSREDEN MEHR BEI KÄLTE

Im Winter schaffst du die Grundlage für neue Bestzeiten. Damit das so ist, unterstützen dich unsere besten Laufsocken: Run Compression Socks! Durch das gezielt eingesetzte medi Bruckprofil werden Muskeln und Gelenke tiefensensorisch stimuliert und beschleunigt den Regenerationseffekt. Die erhöhte Durchblutung durch die Kompression sorgt für warme Füße.



DEIN SANITÄTSHAUS FÜR MOBILITÄT, SPORT UND WOHNEN

Ma - Do. 10.00 - 18.00 Uhr - Francy 10.00 - 15.00 Uhr - www.onthomed.de Echioger Weg 1 - 65604 Zeznederg - Kundenservice 1, 98106, 3640



# RUN COMPRESSION - SOCKS

Feel-Good-Effekt 6 leichte Beine durch perfekte Kompression. Aktive Regeneration schon während der Belastung.



# Liebe Kirchseeonerinnen und Kirchseeoner,

was geht da für ein Jahr zu Ende? Fast täglich wurden die Nachrichten und Ereignisse vom Corona-Virus bestimmt. So ist es nicht verwunderlich, dass "Corona-Pandemie" von der Gesellschaft für deutsche Sprache zum "Wort des Jahres 2020" gekürt würde. In fast jedem Vorwort von "Kirchseeon Aktuell" musste ich darüber berichten. Auch in dieser Ausgabe. Denn die Ansteckungszahlen im Landkreis Ebersberg sind weit vom erhofften Inzidenzwert "50" entfernt und seit Mitte Dezember befinden wir uns erneut in einem Corona-Shutdown. Das Wichtigste zur Bekämpfung der Corona-Pandemie ist es, alle nicht notwendigen Kontakte zu vermeiden. Kontaktregeln in einer Zeit zu beachten, in der sich Familien traditionell gemeinsam treffen und in der das neue Jahr mit Partys begrüßt wird, verlangt von jedem von uns eine gehörige Portion an Disziplin und Selbstinitiative. Jeder hat es mit seinem Verhalten in der Hand, ob die Ansteckungszahlen sinken und die Maßnahmen wieder gelockert werden können.

Das Jahr 2020 hat mit der Pandemie bei vielen von Ihnen Spuren hinterlassen und viel Kraft gekostet. Ein Ende erhoffen wir uns alle mit dem Impfstoff. Die Verteilung ist für Anfang 2021 vorgesehen. Genauere Einzelheiten werden rechtzeitig bekanntgegeben. Als Impfzentrum habe ich auch unsere ATSV-Halle als Unterstützung an das Landratsamt gemeldet. Erste Prognosen ergeben, dass große Teile der Bevölkerung bis zum Osterfest geimpft sein könnten. Vieles wird hier von der grundsätzlichen Impfbereitschaft abhängen. Auf solche Nachrichten können wir doch hoffen. Jetzt gilt es weiter durchzuhalten und die Zahlen nicht weiter steigen zu lassen. Deshalb bitte ich Sie, darüber nachzudenken, warum es diese Schutzmaßnahmen gibt. Das nächste Corona Opfer kann auch ein Mitglied Ihrer Familie oder Ihres Freundeskreises sein. Wir alle tragen eine Verantwortung dafür, dass das Weihnachtsfest mit unseren Lieben nicht das Letzte sein wird. Deshalb gilt umso mehr - nur zusammen sind wir stark! Beachten Sie alle Regeln und meiden Sie Kontakte! Die nächtliche Ausgangssperre ist Pflicht! Keine Partys, kein Feuerwerk!

Um die Maßnahmen zu unterstützen, ist das Rathaus in der Zeit vom 28.12.2020 bis 31.12.2020 geschlossen. In dringenden und unaufschiebbaren Fällen sind wir telefonisch unter 08091 552-0 zu erreichen. Änderungen der Schließzeiten entnehmen Sie bitte auch der Tagespresse und unserer Internetseite www.kirchseeon.de.

Auch wenn Corona die Nachrichten im Jahr 2020 bestimmte, gab es auch andere Themen, einen kleinen Rückblick mit interessanten Zahlen aus dem Markt Kirchseeon, finden Sie in dieser Ausgabe.

Ich bedanke mich persönlich bei jedem von Ihnen, der trotz aller schwierigen Umstände und meist auch mit persönlichen Einschnitten, die aktuelle Lage erkannt hat und bestehende Regeln beachtet. Lassen Sie uns im Schutzgedanken vieler auch im nächsten Jahr gemeinsam zuversichtlich nach vorn schauen.

Kommen Sie gut ins neue Jahr 2021! Ihnen und Ihren Lieben wünsche ich ein gutes, gesundes und glückliches neues Jahr. Bleiben Sie stark, viel Kraft und Gottes Segen!







# NEUES AUS DEM RATHAUS



# **DANKE**

Heuer wurde der Weihnachtsbaum im Rathaus von der Familie Wallner aus Buch gespendet. Vielen Dank dafür!

Geschmückt wurde der wunderschöne Baum von den beiden Mitarbeiterinnen Emma Müller und Katharina Neu.

Herzlichen Dank!



Text & Fotos: Die Redaktion

# HALLENBAD KIRCHSEEON



Situationsbedingt ist das Hallenbad leider weiterhin geschlossen

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder auf unserer Internetseite:

www.kirchseeon.de/hallenbad

www.kirchseeon.de/hallenbad

# RENTENBERATUNG

## **Im Rathaus Kirchseeon**

Rentenberatungen können grundsätzlich weiter bei uns im Rathaus stattfinden. Peter Murr bietet donnerstags Termine an. Termine im Januar sind am:

## 14.01. und 28.01.2021

Bitte rufen Sie ihn hierfür unter Telefon o8092 23442 an, da dieser Service nur nach vorheriger Terminabsprache möglich ist.

# ANMELDUNG IN UNSEREN KINDERTAGESSTÄTTEN

Beim Markt Kirchseeon beginnen im Januar 2021 die Einschreibungen in den Kindertagesstätten für das Jahr 2021/2022. Bitte melden Sie Ihr Kind in den jeweiligen Kindertagesstätten bis 31. März 2021, bei der Flohkiste bis 31. Mai 2021 an.

Die genannten Termine können aufgrund der andauernden Corona-Pandemie nur unter Vorbehalt bekanntgegeben werden. Je nach Lage müssen Termine evtl. sehr kurzfristig verschoben oder abgesagt werden. Sollte dies der Fall sein, vergeben die Einrichtungen auch Individualtermine. Bitte beachten Sie dazu auch die Homepages der jeweiligen Kindertagesstätten und des Markt Kirchseeon sowie die Presse.

# ARBEITERWOHLFAHRT KINDER-HAUS "SPATZENNEST"

Leitung: Gabriele Wolf

Westring 6, Eglharting, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-6613, Terminvereinbarungen bitte telefonisch ab 14.00 Uhr F-Mail:

**kinderhaus.eglharting@awo-kv-ebe.de** weitere Informationen auch unter

www.awo-kv-ebe.de Informationsnachmittag am Freitag, 5. März 2021 von 16.00 bis 18.00 Uhr

# KATH. KINDERGARTEN "ST. MARIA"

Leitung: Jutta Kormann Graf-Ulrich-Str. 14, Eglharting, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-4401 E-Mail:

# st-maria.eglharting@kita.ebmuc.de

Termine nach tel. Vereinbarung jederzeit möglich.

Infos auch unter

www.erzbistum-muenchen.de Tag der offenen Tür am Samstag, 6. Februar 2021 von 10.00 bis 13.00 Uhr

# KATH. KINDERHAUS ST. JOSEPH "ZAUBERWALD"

Leitung: Veronika Delly Rotkreuzstr. 3, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-56293-11 F-Mail:

**zauberwald.kirchseeon@kita.ebmuc.de**Infos auch unter

www.erzbistum-muenchen.de
Termine nach tel. Vereinbarung möglich.
Tag der offenen Tür am Freitag,

1ag der oπenen Tur am Freitag, 12. März 2021 von 16.00 bis 18.00 Uhr

# EVANG. INTEGRATIONSKINDER-GARTEN "IM DACHSBAU"

Leitung: Birgit Klein Am Dachsberg 33, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-9385 E-Mail:

**kiga.dachsbau.kirchseeon@elkb.de** Informationen auch unter

# www.kiga-dachsbau.de

Tag der offenen Tür, Samstag, 13. März 2021 von 10.00 bis 13.00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie eine Woche vor diesem Tag einen Termin, wann Sie den Kindergarten besichtigen möchten. Damit wollen wir verhindern, dass zu viele Familien gleichzeitig im Haus sind und die Abstände nicht gewahrt werden können.

# JOHANNITER HAUS FÜR KINDER

Leitung: Alexandra Hölzel Münchner Straße 30, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-617738099

E-Mail: alexandra.hoelzel@johanniter.de Anmeldung am Informationsnachmittag am Freitag, 5. Februar 2021 von 14.00 bis 18.00 Uhr oder Termine nach telefonischer Vereinbarung. Evtl. Vergabe von Individualterminen oder Kleingruppenterminen, je nach Lage der Pandemie.

# KINDERHAUS "GLOCKENTURM" ST. ZENO

Leitung: Tanja Berghammer Am Hirtenfeld 11, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-553-1800

## E-Mail: glockenturm@stzeno.de

Tag der offenen Tür am Samstag, 6. Februar 2021 von 10.00 bis 13.00 Uhr. Detaillierte Informationen auf der homepage unter

# www.glockenturm.stzeno.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich.

www.kirchseeon.de

# ARBEITERWOHLFAHRT KINDERHORT KIRCHSEEON

Leitung: Katharina Grulke

Münchner Straße 19, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-519040 Anmeldungen für das Schuljahr 2021/22 bis nach dem Tag der Schuleinschreibung. Formulare zur Anmeldung verschickt der Markt Kirchseeon direkt an die Eltern der Vorschulkinder. Sie finden Sie auch auf www.kirchseeon.de/Familie&Soziales.

## ARBEITERWOHLFAHRT KINDERHORT EGLHARTING

Leitung: Katharina Grulke

Graf-Ulrich-Straße 10, 85614 Kirchseeon, Tel. 0809-519040 Anmeldungen für das Schuljahr 2021/22 bis nach dem Tag der Schuleinschreibung. Formulare zur Anmeldung verschickt der Markt Kirchseeon direkt an die Eltern der Vorschulkinder. Sie finden Sie auch auf www.kirchseeon.de/Famlie&Soziales.

# OFFENE GANZTAGSSCHULE KIRCHSEEON UND EGLHARTING

Träger: Nachbarschaftshilfe Kirchseeon Schulgasse 2, 85614 Kirchseeon, Tel. 08091-567713

Anmeldungen für das Schuljahr 2021/22 bis nach dem Tag der Schuleinschreibung. Formulare zur Anmeldung verschickt der Markt Kirchseeon direkt an die Eltern der Vorschulkinder. Sie finden Sie auch auf www.kirchseeon.de/Familie&Soziales.

# VORKINDERGARTENGRUPPE FLOHKISTE KIRCHSEEON E. V.

Betreuung dienstags und donnerstags von 8.00 - 11.30 Uhr in den Räumen des Hortes Eglharting und montags und mittwochs in den Räumen der evang. Kirchengemeinde Kirchseeon (Betreuung unter Vorbehalt, abhängig von der Anzahl der Anmeldungen), Flyer im Rathaus. Anmeldung laufend! Anmeldungen, die bis 31.05.2021 eingehen, werden bei der Platzvergabe zuerst berücksichtigt. Anmeldungen und Einblicke in die Flohkiste unter www.flohkiste-kirchseeon.de oder

# vorstand@flohkoste-kirchseeon.de.

Virtueller Tag der offenen Tür mit Morgenkreis und Fragerunde am 12.02.2021, Anmeldung zur Teilnahme unter vorstand@flohkiste-kirchseeon.de.

Text: Angela Paschiller / Soziales, Kinder & Senioren



www.mk-autoteiler.de



Dr. Birgit Hartman-Hilter Fachanwältin für Familienrecht und Erbrecht Zertifizierte Mediatorin

Hauptsitz München: Lindwurmstraße 3 80337 München Tel. 089 - 23 66 33 - 0 Sprechtage Kirchseeon: Hubertusstraße 17d 85614 Kirchseeon Tel. 08091 - 53 93 90



 $info@familienrecht-muenchen.de \cdot www.familienrecht-muenchen.de \\$ 

# **MÜLLECKE**

# WERTSTOFFHOF



Hausanschrift: St.-Coloman-Straße 29, 85614 Kirchseeon-Dorf, Telefon: (0 80 91) 5 38 12 64

# ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag und Mittwoch 16 - 18 Uhr Freitag 15 - 18 Uhr Samstag 09 - 12 Uhr

Der Wertstoffhof ist am Donnerstag, 24.12.2020 und am Donnerstag, 31.12.2020 geschlossen.

## Es gelten folgende Regeln:

- Die Güterbörse hat geöffnet. Bitte einzeln eintreten!
- Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist während des Aufenthalts auf dem Wertstoffhof und in der Güterbörse zu tragen
- Hygienevorschriften (mind. 1,5 m Abstand, Niesetikette) Insgesamt können sich maximal 10 Personen im Wertstoffhof aufhalten. Es kann daher zu Wartezeiten kommen.

#### Vielen Dank für Ihr Verständnis.

VIEI	vicien Dank für im Verstandins.								
		JANUAR	$ldsymbol{ldsymbol{ldsymbol{eta}}}$	FEBRUAR					
1	Fr	Neujahr	1	Мо	Bior	nüll			
2	Sa		2	Di	Bior	nüll			
3	So		3	Mi					
4	Мо	Biomüll		Do					
5	Di	Biomüll	5	Fr	Problema	abfall Egl.			
6	Mi	Heilige Drei Könige	6	Sa					
7	Do		7	So					
8	Fr		8	Мо	Rest	müll			
9	Sa		9	Di	Rest	müll			
10	So		10	Mi					
11	Мо	Restmüll	11	Do					
12	Di	Restmüll	12	Fr					
13	Mi		13	Sa					
14	Do		14	So					
15	Fr		15	Мо	Biomüll				
16	Sa		16	Di	Bior	müll			
17	So		17	Mi					
18	Мо	Biomüll	18	Do					
19	Di	Biomüll	19	Fr					
20	Mi		20	Sa					
21	Do		21	So					
22	Fr		22	Мо	Rest	müll			
23	Sa		23	Di	Restmüll	gelber S.			
24	So		24	Mi	gelbei	r Sack			
25	Мо	Restmüll	25	Do	gelbei	r Sack			
26	Di	Restmüll gelber S.	26	Fr					
27	Mi	gelber Sack	27	Sa					
28	Do	gelber Sack	28	So					
29	Fr								
30	Sa								
31	So								

**Hinweis:** Die Restmüll- bzw. Biomülltonnen müssen ab 6.00 Uhr früh für die Müllentsorgung bereitgestellt werden.

Alle Mülltermine finden Sie unter https://www.kirchseeon.de/Termine-Muellabfuhr so verpassen Sie keine Änderungen bei der Müllabfuhr. Ansprechpartner im Rathaus: Abfallamt, Ferdinand Schreiner, Tel. 08091 552-31

# **PROBLEMABFALLSAMMLUNG**

Freitag, 05.02.2021; 14.15 – 15.15 Uhr bei der Feuerwehr Eglharting, Graf-Ulrich-Str. 5, Eglharting

# JAHRESBEDARF RESTMÜLLSÄCKE 2021

Die Müllsäcke werden für das Jahr 2021 per Post verschickt.

Text: Stefan Wunderer/Steueramt und Kasse

# **ALTPAPIER-SAMMLUNG**

Jeden ersten Samstag des Monats ab 11 Uhr ziehen einige Mitglieder der Eglhartinger Feuerwehr durch Eglharting. Wenn Sie Altpapier haben, stellen Sie dieses einfach an die Straße und unterstützen Sie damit die FFW Eglharting.

Text: Felix Schmidt (Schriftführer der FFW Eglharting)



Jetzt neu: aktuelle Mülltermine mit dem QR-Code – einfach & schnell



# KOMPOSTHOF HAT WINTERPAUSE

Der Komposthof zwischen Zorneding und Eglharting ist ab Ende November und während der Wintermonate geschlossen.

# ENTSORGUNG DER CHRISTBÄUME UND ADVENTKRÄNZE

Bis Freitag, 8. Januar 2021 haben Sie die Möglichkeit, Ihre Christbäume und Adventkränze an nachstehend aufgeführten Stellen, den vorhandenen freien Plätzen bzw. Parkplätzen abzulegen:

- Herterfeld, beim Kinderspielplatz (Trafohäuschen)
- Werkstraße, freier Platz vor Wertstoffinsel
- Abgabe im Wertstoffhof

## Wichtig

Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Christbaum völlig frei von Fremdkörpern wie Lametta, Christbaumkugeln, Kerzen usw. ist. Die Adventkränze müssen außerdem frei von Plastikbindeschnur sein.

Ferner bitten wir Sie darauf zu achten, dass beim Lagern keine Äste in den Straßenraum ragen.

Text: Ferdinand Schreiner, Straßen-, Umwelt- und Abfallrecht

# **DHF** Präzisionsmechanik GmbH



Wir stellen ein zum 1. September 2021:

# Auszubildende Feinwerkmechaniker (m/w)

Fachrichtung Maschinenbau

mind. Qualifizierender Hauptschulabschluss, Schülerpraktika jederzeit möglich

Innovative Zerspanungstechnik, Entwicklung und Komplettlösungen.
Wir bilden aus zum Feinwerkmechaniker. Schaut euch um und informiert euch!
Gerne gemeinsam mit den Eltern. Thomas Baumann freut sich auf eure Anmeldung.

**DHF** Präzisionsmechanik GmbH · Oberrainer Feld 41 · 83104 Ostermünchen Tel: +49 (0)8067 90990-0 · info@dhf-gmbh.de · www.dhf-gmbh.de

**Die Basis einer gesunden Ordnung ist ein großer Papierkorb.** *Kurt Tucholsky* 

# KARTONS ZERKLEINERN

An vielen Wertstoffinseln häufen sich derzeit die Probleme mit überfüllten Containern für Altpapier und Kartonagen. Das ist einerseits auf die steigenden Mengen an Verpackungsmaterial zurückzuführen, die anfallen, weil die Landkreisbürgerinnen und -bürger in diesen Zeiten wohl vermehrt auf den Versandhandel setzen. Andererseits werden auch größere Kartons oft im Ganzen in den Container gegeben. Das beansprucht sehr viel Platz und bedeutet, dass die Behälter sehr schnell scheinbar voll sind, aber am Ende viel Luft transportiert wird. Deshalb appellieren die Abfallberater des Landratsamtes Kartons zusammenzufalten oder zu zerreißen und zu zerkleinern, bevor sie in den Container gesteckt werden. Das sollte übrigens zu den angegebenen Öffnungszeiten von Montag bis Samstag geschehen – aus Rücksicht auf die Menschen, die im direkten Umfeld der Wertstoffinseln wohnen. Handwerksbetriebe werden gebeten unbedingt die Wertstoffhöfe der Gemeinden zu nutzen, in denen sie ihren Sitz haben. Handelsbetriebe müssen sich ohnehin direkt an Entsorgungsfirmen wenden und den Abtransport ihrer Wertstoffe selbst organisieren. Weitere Informationen zu diesem Thema erhalten Interessierte bei der Abfallberatung im Landratsamt unter der Telefonnummer (08092) 823 193.

Text: LRA EBE, Evelyn Schwaiger, Pressestelle

# ANPASSUNG DER ABFALLGEBÜHREN

Die letzte Änderung der Gebührensatzung für die öffentliche Abfallentsorgung in Kirchseeon trat am o1. Dezember 2018 in Kraft. Da der Kalkulationszeitraum nicht länger als 4 Jahre betragen darf ist die Neukalkulation erforderlich gewesen. Der Beschluss wurde am 16.11.2020 in der Marktgemeinderatssitzung gefasst. Die wichtigsten Änderungen, welche ab dem 01. Januar 2021 gelten, auf einen Blick:

# a) Müllabfuhrgebühren

L	Art	neu/Mt.	alt/Mt.
80	Restmüll mit Kompostabfuhr	16,30 €	14,80 €
120	Restmüll mit Kompostabfuhr	24,40 €	22,20 €
240	Restmüll mit Kompostabfuhr	48,80 €	44,40 €
80	Restmüll ohne Kompostabfuhr	13,80 €	12,60 €
120	Restmüll ohne Kompostabfuhr	20,75€	18,90 €
240	Restmüll ohne Kompostabfuhr	41,50 €	37,80 €

Bei einem geringen Restmüllaufkommen kann weiterhin das Abfallsacksystem anstatt der Tonnen gewählt werden. Dabei werden für das komplette Jahr zwölf 70 l-Müllsäcke zur Verfügung gestellt.

L	Art	neu/Jahr	alt/Jahr
70	Restmüllsack mit Kompostabfuhr	79,20 €	72,00 €
70	Restmüllsack ohne Kompostabfuhr	67,20 €	61,20 €

Sollte der Entsorgungsbedarf einmal höher sein, so können zusätzliche Restmüllsäcke im Bürgerbüro erworben werden. Die Gebühr beträgt jetzt  $6,60 \in$  anstatt  $6,00 \in$  pro Sack.

## b) Wertstoffhof

Art **neu/10 l** alt/10 l Bauschutt **0,30 €** 0,00 €

Für die Anlieferung von inerten Bauschutt wird nun pro 10 l-Eimer eine Gebühr in Höhe von 0,30 € erhoben. Die Gebühr für Sperrmüll und Altholz bemisst sich weiterhin auf 0,25 € pro angefangenes Kilogramm, jedoch wird bei der Anlieferungen unter 8 kg nun eine pauschale Mindestgebühr in Höhe von 2,00 € erhoben. Die vollständige 2. Änderung der Abfallgebührensatzung können Sie auf www.kirchseeon.de/Muellgebuehren.0236.html einsehen.

Text: Ferdinand Schreiner, Straßen-, Umwelt- und Abfallrecht



# BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

BITTE VEREINBAREN SIE VORAB EINEN TERMIN. TELEFON 08091 552-19

# BEHINDERTENBEAUFTRAGTE MARKT KIRCHSEEON

So erreichen Sie die Behindertenbeauftragte Natalie Katholing:

- telefonisch unter: (o 8o 91) 5 52-5 21
- per E-Mail: Natalie.Katholing@gmx.de oder Behindertenbeauftragte@kirchseeon.de

Gerne können Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Frau Katholing ruft Sie gerne zurück.

Falls es die Corona-Zahlen zulassen wird ab Dezember jeden zweiten Donnerstag im Monat von 15 bis 16 Uhr im Café zam die Sprechstunde stattfinden. Termin im Januar

Genaues entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unserer Internetseite: www.kirchseeon.de

# ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS UND ERREICHBARKEIT BÜRGERBÜRO

Bis auf weiteres können die Rathausdienstleistungen nur im eingeschränkten Rahmen angeboten werden.

Wir bitten Sie, Angelegenheiten vorrangig per E-Mail info@kirchseeon.de, im Internet, postalisch oder telefonisch unter der Servicenummer 08091 552-0 zu erledigen. Bitte klären Sie vor Ihrem Besuch telefonisch, ob Sie einen

Das Servicetelefon steht zu den üblichen Öffnungszeiten zur Verfügung. Der Besuch des Rathauses ist nur unter Einhaltung bestimmter Verhaltensregeln möglich. Dazu gehören unter anderem, die Verwendung eines eigenen Mund- und Nasenschutzes und beschränkte Zugangs-

Wir bitten um Verständnis. Diese Maßnahmen sind notmöglichkeiten. wendig, um sowohl unsere Kunden zu schützen, als auch die Sicherheit für unsere Beschäftigten zu gewährleisten.

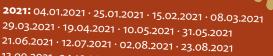
Das Rathaus ist vom 24.12.2020 bis einschließlich 03.01.2021 geschlossen.

Ab Montag, 04.01.2021 sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Feiertage und einen gesunden Start ins Jahr 2021.

# MARKTGEMEINDERAT

Sitzungsbeginn: 19.30 Uhr in der ATSV-Halle, Sportplatzweg 7, 85614 Kirchseeon



13.09.2021 • 04.10.2021 • 25.10.2021 • 15.11.2021 • 06.12.2021

(Änderungen vorbehalten)

Aktuelles entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unserer Internetseite www.kirchseeon.de, ob die Sitzungen aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens stattfinden

# DAS FUNDBÜRO INFORMIERT

Im Oktober und November wurden folgende Gegenstände

7 x Fahrräder, 8 x Schlüsselbunde, 1 x Stofftier, 1 x Brille, 1 x Ladegerät

Sollten Sie etwas verloren oder gefunden haben, wenden Sie sich bitte an Emma Müller unter der Telefonnummer 08091 552-12 oder unter emma.mueller@kirchseeon.de

# ⊐eller

Vertrauen Sie auf 25 Jahre Berufserfahrung in der Immobilienbranche.

Für ein unverbindliches Informationsgespräch stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über Ihren **Anruf oder Ihre Email** 

Sie erwarten erstklassige Betreuung während des Verkaufsprozesses?

Sie wollen sich nur mit vorgeprüften Kaufinteressenten beschäftigen?

Sie rechnen beim Verkaufspreis mit einem hervorragenden Ergebnis?

- kompetent
- diskret
- zuverlässig
- verbindlich

Geller Immobilien Aubachstraße 26 85614 Kirchseeon 08091 3933562 Info@Geller-Immobilien.com www.Geller-Immobilien.com

# Sie planen den Verkauf **Ihrer Immobilie?**





# SCHADENSMELDUNG Die Verwaltung bittet um Mithilfe

Ab und zu treten Mängel an den gemeindlichen Einrichtungen auf. Wenn Sie einen Missstand feststellen, bitten wir Sie um entsprechende Mitteilung. Umso schneller können die Mängel beseitigt werden. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns.

# Festgestellte Mängel

☐ Fahrbahndecke / Radweg / Fußweg s	chadhaft
☐ Kanaldeckel locker / klappert	
☐ Gully verstopft	
Mangelhafte Baustellenabsicherung	
☐ Beschädigung an Spielplatzeinrichtu	ıngen,
Verschmutzung	
☐ Grünanlage beschädigt	
☐ Belloo-Hundekot-Beutel leer	22273
<ul><li>Straßenbeleuchtung ausgefallen</li></ul>	1300
(Laternennummer angeben)	
☐ Straßeneinsicht versperrt	
☐ Überhängende Äste / überwachsend	e Hecken
☐ Wilde Müllkippe / Autowracks etc.	
☐ Verkehrszeichen / Straßenschild bes	chädigt / fehlt
☐ Sonstiges	

# Wo haben Sie den Schaden festgestellt?

(Straße/ Hausnummer)

# Wann haben Sie den Schaden festgestellt?

Mein Name:		
Anschrift:		

(Datum)

Bitte per Post an:

mitzusenden bzw. hochzuladen.

Telefon:

## Markt Kirchseeon, Rathausstraße 1, 85614 Kirchseeon.

Gerne können Sie die Schadensmeldung auch in den Briefkasten am Rathaus einwerfen oder per Fax unter 08091 552-18 senden. Die Schadensmeldung finden Sie auch auf unserer Homepage im Internet unter: https://www.kirchseeon.de/Schadensmeldung-online Dort besteht ab sofort auch die Möglichkeit ein Foto

# **ELEKTRO UER** FACHBETRIEB FÜR ELEKTROTECHNIK



Energie laden in eine saubere Zukunft! -100% NATURSTROM-

Ab dem **24. November** gibt es **900 EURO ZUSCHUSS** für den Einbau privater Ladestationen!



Tel.: 08091-9657 · Fax: 08091-4333 E-Mail: info@der-elektro-auer.de www.der-elektro-auer.de

# FZ - Mannseicherl

Der Spezialist für 2 & 4 Räder

- Inspektion
- · Unfall-Instandsetzung
- · Klima-Service
- Fehlerdiagnose
- ·TÜV
- Achsvermessung
- · Autoglas-Service
- · Reifen-Service
- · Reifen-Einlagern inkl. waschen





















# **KFZ - Mannseicher GmbH**

Eichenstraße 14 85614 Kirchseeon Tel.: 08091-3934532 Fax: 08091-3934323

info@kfz-mannseicher.de www.kfz-mannseicher.de



# JAHRESRÜCKBLICK 2020 FINANZEN

Für das Corona-Jahr 2020 haben wir aus finanzieller Sicht zwischenzeitlich mit deutlich schlimmeren Auswirkungen gerechnet als wir jetzt tatsächlich verbuchen müssen. Auf der Einnahmenseite wurden die großen Ausfälle bei der Einkommensteuer und der Gewerbesteuer in Höhe von insgesamt ca. 800.000 € durch die Ausgleichszahlung für die Gewerbesteuerausfälle stark reduziert. Auf der Ausgabenseite wurden die Zahlen durch eine maßnahmenbezogene Haushaltssperre aufgefangen, so dass das Haushaltsjahr 2020 trotz der widrigen Umstände insgesamt positiv abgeschlossen werden kann.

Zu den größten Ausgabeposten im Jahr 2020 zählen neben der Kreisumlage und den Personalausgaben die Kosten für die Kinderbetreuung und die Bildung. Auch die Bewirtschaftung und Unterhaltung der gemeindlichen Liegenschaften schlug zu Buche. Im investiven Bereich ist aus finanzieller Sicht insbesondere der Umbau im Rathaus (Sitzungssaal, Behinderten-WC, Eingangsbereich), die Sanierung im Altbau Schule und Hort, die Sanierung des Durchlasses Osterseeon im Moosgraben, sowie die Fertigstellung des Kinderhauses zu nennen.

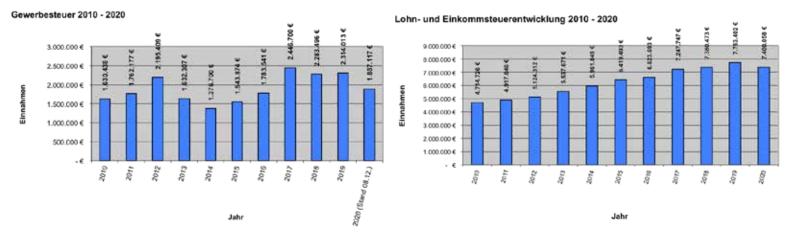
Christiane Prosser, Kämmerin

# BAUAMT - ZAHL DER BEARBEITETEN BAUANTRÄGE:

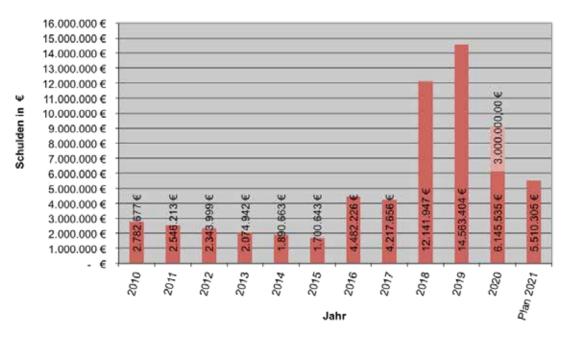
Bauanträge	01.11.2019 – 31.10.2020	01.11.2018 – 31.10.2019	01.11.2017 – 31.10.2018
Neubauten	28	38	25
An- und Umbauten und Nebengebäude	36	29	37
Bauanträge gesamt	64	67	62

Nachdem wir im letzten Jahr kein Baugebiet ausgewiesen haben, wurde erneut hauptsächlich im bereits bebauten Bereich verdichtet und nach Abriss neu gebaut.

# **KASSE**



# Schuldenstand per 31.12. des Jahres von 2010 - 2021



# Rückblick 2020





VERABSCHIEDUNG VON UDO OCKEL















65. PERCHTENJUBILÄUM



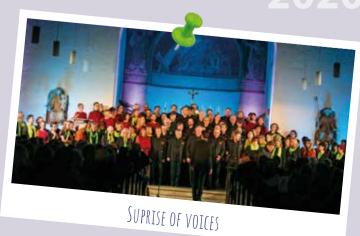


<u>NDRADVERKAUF</u>



MEDIEN-RÜCKGABE-BOX







Konstituierende Sitzung





# EINWOHNERENTWICKLUNG IN DEN ORTSTEILEN

	2020 HWS	2019 HWS	2018 HWS	2017 HWS	2016 HWS	2015 HWS	2014 HWS
Kirchseeon	6.780	6.697	6.697	6.645	6.536	6.572	6.430
Eglharting	3.490	3.551	3.465	3.486	3.435	3.391	3.229
Buch	228	226	239	243	244	250	246
Osterseeon	95	83	74	65	65	72	69
Riedering	73	70	74	71	70	72	70
Forstseeon	56	55	54	52	56	47	48
Ilching	43	43	40	38	42	40	46
Summe	10.765	10.725	10.643	10.600	10.448	10.444	10.138

HWS sind Hauptwohnsitze – (Stand 31.10.2020)

Im Markt Kirchseeon leben derzeit 2.509 Ausländer mit Hauptwohnsitz.

Der Anteil der ausländischen Bevölkerung ist noch einmal leicht angestiegen und liegt damit bei 23,31 % (Vorjahr 22,30 %).

Die Quote im Landkreis lag zum 30.06.2020 bei 15,07% und stieg damit auch um etwa 0,87 % an.

Altersintervall	Einwohner gesamt Stand: 31.10.2020
o - 17 Jahre	1.899
18 - 30 Jahre	1.599
31 - 50 Jahre	3.034
51 - 70 Jahre	2.820
71 - Jahre	1.413
Gesamt	10.765

Wie alt ist der durchschnittliche Kirchseeoner 2020 gewesen?

Altersdurchschnitt derzeit Gesamt: 42 Jahre
Altersdurchschnitt weiblich: 44 Jahre
Altersdurchschnitt männlich: 41 Jahre

# KINDERTAGESSTÄTTEN, OFFENE UND GEBUNDENE GANZTAGSSCHULE

Für 2020 beträgt der Anteil der Kosten des Marktes Kirchseeon bis heute 1.352.164,00 Euro. Der Staat zahlt diesen Betrag nochmal in gleicher Höhe. Erst mit der Endabrechnung Anfang 2021 wird die genaue Höhe für 2020 bekannt sein.

## Anzahl der zurzeit betreuten Kinder im Markt Kirchseeon

Kinderhaus "Zauberwald" Am Forst 65 (24 unter 3 Jahren)

Integrationskindergarten "Im Dachsbau" 63 (7 I-Kinder, 4 unter 3 Jahren)
Kinderhaus "Spatzennest" 68 (5 I-Kinder, 12 unter 3 Jahren)
Kindergarten "St. Maria" 70 (2 Kinder unter 3 Jahren)

Johanniter Haus für Kinder

Kinderhaus "Glockenturm"

70 (2 Kinder unter 3 Jahren)

75 (23 unter 3 Jahren)

44 (20 unter 3 Jahren)

Hort Kirchseeon 21

Hort Eglharting 30 (1 I-Kind)

Schülerzahlen (Stand 08.12.2020)	Kirchseeon	Eglharting	gesamt
Grundschule GS	235	186	421
Gymnasium GYM	998	_	998
Mittelschule MS	108	_	108
Klassen GS	11	8	19
Klassen GYM	29 + 1x Q 11 + 1x Q 12	_	31
Klassen MS	5	_	5
Lehrer			24 Klassleitungen + 124 Fachlehrkräfte

Klassleitungen sowie Fachlehrkräfte sind in beiden Schulhäusern eingesetzt. Eine genaue Zuordnung ist nicht möglich.



Aktuelles entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unserer Internetseite www.kirchseeon.de. Das Rathaus ist vom 24.12.2020 bis einschließlich 03.01.2021 geschlossen.

	Veran	staltun	gskalend	der Januar	2021
--	-------	---------	----------	------------	------

Montag	04.01.	19.30	Markt Kirchseeon	Marktgemeinderatssitzung	ATSV-Halle, Sportplatzweg 7, Kirchseeon	
Dienstag	05.01.	19.30	Arbeitskreis Energiewende	monatliches Treffen	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, Kirchseeon	
Dienstag	12.01.	15.30	Arbeitskreis Senioren	monatliches Treffen	Café zam, Münchner Straße 8, Kirchseeon	
Mittwoch	13.01.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091-552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon	
Donnerstag	14.01.		Markt Kirchseeon	Rentenberatung, Terminvereinbarung unter: Tel. 08092-23442	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon	
Mittwoch	20.01.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091-552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon	
Montag	25.01.	19.30	Markt Kirchseeon	Marktgemeinderatssitzung	ATSV-Halle, Sportplatzweg 7, Kirchseeon	
Mittwoch	27.01.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091-552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon	
Donnerstag	28.01.		Markt Kirchseeon	Rentenberatung, Terminvereinbarung unter: Tel. 08092-23442	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon	
Veranstaltungskalender Februar 2021						

	_				
Dienstag	02.02.	15.30	Arbeitskreis Senioren	monatliches Treffen	Café zam, Münchner Straße 8, Kirchseeon
Dienstag	02.02.	19.30	Arbeitskreis Energiewende	monatliches Treffen	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, Kirchseeon
Mittwoch	03.02.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091-552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Mittwoch	10.02.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091-552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Montag	15.02.	19.30	Markt Kirchseeon	Marktgemeinderatssitzung	ATSV-Halle, Sportplatzweg 7, Kirchseeon
Mittwoch	17.02.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091-552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon
Mittwoch	24.02.	15 - 18	Markt Kirchseeon	Bürgersprechstunde; bitte unter 08091-552-19 Termin vereinbaren	Rathaus, Sitzungssaal, Rathaustr. 1, EG, Kirchseeon



Laoze

# CAFÉ ZAM MITEINANDER & FÜREINANDER

"Verantwortlich ist man nicht nur, für das was man tut, sondern auch für das, was man nicht tut."



Vieles wird 2021 anders, aber hinsichtlich unseres Programms tut sich noch nichts. Sie haben es wahrscheinlich schon erwartet: Leider gibt es wegen der andauernden Corona-Pandemie wieder kein Programm. Sollte sich daran etwas ändern, werden wir das Programm auf der Webseite des Marktes Kirchseeon ankündigen. Fragen bitte an Rainer Schott, Tel. 08091 552-32,

E-Mail: rainer.schott@kirchseeon.de oder Angelika von Szczytnicki, Tel. 08091 4222, E-Mail: angelika.v.s@gmx.de

Café zam, Münchner Straße 8, 85614 Kirchseeon





# **EHRENAMTLICHE HELFER(INNEN) GESUCHT!**

Die Corona Pandemie hält weiterhin an. Immer wieder müssen Menschen in Quarantäne und daher suchen wir engagierte Mitmenschen, die Zeit und Lust haben, kleine Besorgungen und Einkäufe für bedürftige, meist ältere, Mitbürger zu erledigen. Die Übergabe der Einkäufe efolgt, wegen der momentanen Situation der Pandemie, natürlich kontaktlos.

Manche Menschen benötigen nicht nur in der Pandemie Hilfe, sondern auch weil sie älter oder hilfsbedürftig, o.ä. sind. Nicht immer kann die Hilfe (Einkäufe, Besorgungen) für solche Personen über die Pflegekasse erbracht werden. Daher suchen wir Mitbürger, die kurzzeitig oder auch regelmäßig bedürftigen Mitmenschen Hilfe bei Besorgungen anbieten.

Unser Ziel ist es, einen festen Helferpool zu gründen, der Hilfe leisten und Anfragen bearbeiten kann.

Selbstverständlich können Sie sich auch melden, wenn Sie Hilfe benötigen.

Wir hoffen auf viele fleißige ehrenamtliche Helfer aus der Kirchseeoner Bevölkerung und freuen uns über Ihren Anruf!

Angebote oder Nachfragen richten Sie bitte an die gewohnte Telefonnummer: 08091- 552-521 (Seniorenbeauftragte, Natalie Katholing) Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter und geben Sie Namen und Telefonnummer an.

Frau Katholing ruft Sie zeitnah zurück.

Text: Natalie Katholing, Seniorenbeauftragte

## Sollten Sie noch Fragen haben oder Hilfe benötigen, wir helfen Ihnen gerne!

## **Ansprechpartner:**

Rainer Schott: 08091-552-32, Margarete Seidl: 08091-552-520 und Natalie Katholing: 08091-552-521 (Seniorenbeauftragte) Sprechstunde jeden zweiten Donnerstag im Monat 15.00 bis 16.00 Uhr im Café zam.

Wenn wir telefonisch gerade nicht erreichbar sind hinterlassen Sie bitte ihren Namen und ihre Telefonnummer, wir rufen Sie gerne zurück.

Unsere nächsten Treffen finden am Dienstag, 12. Januar und 2. Februar 2021 um 15.30 Uhr im Café zam statt. Interessierte Bürger sind herzlich bei uns eingeladen, wir freuen uns über Ihren Besuch!

Ihr Arbeitskreis für Senioren





Nachbarschaftshilfe Kirchseeon e. V. Schulgasse 2, Tel. 08091-4050 E-Mail: nhk@gmx.info

Ambulanter Pflegedienst

Wir nehmen uns Zeit für Sie!



Jahr 2021!

# ZWEI CHRISTBÄUME FÜR DIE SCHULEN IN KIRCHSEEON UND EGLHARTING

Kirchseeon - Den Schulen in Eglharting und Kirchseeon spendet in diesem Jahr der "Brennholz-Sepp" Josef Spitzl in Wiesham jeweils einen Christbaum. Das gab der Elternbeirat der Schulen Ende November bekannt. Geschmückt wurden die Bäume von Schülern mit Unterstützung durch Elternbeirats-Mitglied Ivonne Reimann. Reimann sagte bei der Übergabe der Bäume: "Wir vom Elternbeirat freuen uns sehr über das Geschenk und danken dem Brennholz-Sepp dafür sehr herzlich. Es ist schön zu sehen, wie stark der Zusammenhalt im Landkreis trotz der Ungewissheiten der Corona-Zeit weiterhin ist."



Kinder der Grundschule Eglharting mit Konrektorin Silvia Guth-Ransmayr

Foto: Ivonne Reimann



Vergangenes Jahr hatte Elternbeirats-Mitglied Isabell Oppermann einen Christbaum für die Grundschule in Eglharting besorgt und geschmückt. Dieses Jahr wünschten sich die Eltern aus dem Schulhaus in Kirchseeon auch einen so schönen Christbaum. Durch die Spende des "Brennholz-Sepp" konnte dies ermöglicht werden. 2020 ist somit das erste Jahr, dass auch in der Schule in Kirchseeon so ein Baum aufgestellt wurde.

Texte & Foto: Simon Michel-Berger

Advent und Weihnachten ist wie ein Schlüsselloch, durch das auf unsren dunklen Erdenweg ein Schein aus der Heimat fällt.

Friedrich von Bodelschwingh

# **VORKINDERGARTEN FLOHKISTE** KIRCHSEEON E.V. NIKOLO BUMBUM

Auch in der Coronazeit fand der Nikolaus den Weg in die Flohkiste und hinterließ zur großen Freude der kleinen Flöhe wieder süße Gaben in ihren geputzten Stiefelchen. Die besinnliche Adventszeit wurde von den Betreuerinnen wie immer liebevoll mit Weihnachtsliedern und allerhand kreativen Basteleien gestaltet.

Am 12. Februar 2021 lädt die Flohkiste zum virtuellen «Tag der offenen Tür» ein. Um Anmeldung über

Vorstand@flohkiste-kirchseeon.de wird gebeten. Mehr Informationen dazu unter www.flohkiste-kirchseeon.de. Wir bedanken uns bei den aktiven und passiven Mitgliedern sehr herzlich für die Unterstützung im letzten Jahr und wünschen Ihnen allen ein gesundes und gutes





Text & Foto: Yvonne Materna

# WEIHNACHTEN IM AWO KINDERHAUS **SPATZENNEST**



An bewährten Traditionen festhalten: Das gilt ganz besonders für dieses herausfordernde Corona-Jahr 2020. Neben vielen Einschränkungen und Veränderungen zuletzt mit dem virtuellen Weihnachtsbasteln, welches der Elternbeirat organisiert hat – ist den Kindern des AWO Kinderhauses Spatzennest das Aufstellen des Weihnachtsbaumes besonders wichtig. Er wurde in diesem Jahr wieder vom "Brennholz-Sepp" aus Grafing gesponsert. Auch der Besuch des Nikolauses auf dem Außengelände hat traditionell wie in jedem Jahr stattgefunden. Dem gesamten Team des Kinderhauses Spatzennest danken wir für ihren außergewöhnlichen Einsatz in diesem Jahr, allen Kindern und deren Familien wünschen wir einen guten Start in 2021 mit



Text und Foto: Fric Schreiner

# NEUES AUS DEM ZAUBERWALD

Wie schon in der letzten Ausgabe berichtet, fand für die Kinder die St. Mar-

tinsfeier nicht wie gewohnt am Abend mit einem Umzug statt, sondern sie feierten den Tag mit ihren selbstgebastelten Laterne gruppenweise, was der Freude jedoch keinen Abbruch tat. Die St. Martinsgänse, die dieses Jahr von den Eglhartinger Werkstätten bezogen wurden, durfte die Kinder mit nach Hause nehmen.



Nach St. Martin zog auch langsam die Adventszeit in den Zauberwald ein. Startschuss dafür, war die Aktion "Päckchen mit Herz", welche von den vielen fleißigen Eltern und Kindern gepackt wurden, um am 19. November auf die Reise zu hilfsbedürftige Kinder geschickt wurden.



Die Adventszeit wird mit den Geschichten, Liedern und dem täglichen Weihnachtskalender für Groß und Klein erlebbar gemacht. Auch die Weihnachtsbastelwerkstatt hat Anfang Dezember ihre Tore geöffnet. Natürlich darf in diesen Tagen der Besuch des Nickolaus nicht fehlen. Die Kinder staunten nicht schlecht, als sie plötzlich seine Mütze an den Fenstern zum Garten aufblitzen sahen. Dieses Jahr durfte der Nikolaus zwar nicht in den Kindergarten kommen, aber er ließ einen gefüllten Sack vor jedem Gruppenraum. Mit einen bisschen Glück und vielen braven Kindern wird auch noch das Christkind im Kindergarten vorbeischauen.

Neben den Weihnachtsaktionen im Zauberwald gab es für die Kinder noch zwei weitere tolle Veranstaltung. Sehnsüchtig wurde von den Kindern das Kasperltheater "Was schenke ich meinem Bären" erwartet. Wir haben uns sehr gefreut, diese jährliche Tradition trotz Corona gruppenweise in der Turnhalle durchführen zu können.

Und auch Frau Peis (Pastoralreferentin) hat uns wieder besucht. Sie führte mit den Kindern eine biblische Einheit zur hl. Elisabeth durch.



Wir wünschen allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit.

Text: Verena Paeplow, Foto: privat

# VORAUSSETZUNG FÜR DIE VERÖFFENTLICHUNG IHRER BEITRÄGE

Aufgrund des häufigen Platzmangels im Kirchseeon aktuell bitten wir Sie, bei Ihren Beiträgen Folgendes zu beachten:

Bei einer Spaltenbreite von 90 mm und Arial Schriftgröße 12 pt bitte <u>maximal</u> pro Verein (pro Sparte) sowie einer Institution eine <u>halbe Seite</u>, wenn möglich. Zu lange Artikel können von der Redaktion gekürzt werden, zu viele Fotos könnten ausgewählt werden.

Falls Sie uns Bilder zu Ihren Beiträgen senden, sollten diese unbearbeitet direkt von der Kamera im jpg-Format versendet werden. Fügen Sie die Bilder NICHT in ein Word-Dokument ein!

Vielen Dank, Die Druckerei Schimansky & Weinbeck

# www.diedruckerei.net

Flexibel | Schnell | Professionell

Tel.: 08094 905030



# GEMEINDEBÜCHEREI KIRCHSEEON



# **NEUES AUS DER BÜCHEREI**

2021 – ein neues Jahr bedeutet Hoffnung, neue Gedanken & Wege. Wir wollen positiv und optimistisch sein.

## Trotz allem, denn:

Ein Buch, eine DVD ausleihen, sich auf Abstand austauschen, das ist seit dem 1. Dezember in der Gemeindebücherei Kirchseeon Corona-bedingt bis voraussichtlich 10. Januar 2021 nicht mehr möglich. Begründet wird diese Maßnahme mit der erforderlichen Reduzierung der Kontakte. Dabei sah es erst so gut aus für die Büchereien, zu Anfang des Teil-Lockdowns durften wir noch öffnen.

Das "Lesejahr 2020" geht somit anders zu Ende als gehofft. Wir bedauern das sehr, wir wären gerne viel mehr für Sie da gewesen.

## Was können wir Ihnen anbieten?

- Einen "Library-to-Go"-Service! Das bedeutet: Sie geben uns Ihre Medienwünsche durch (telefonisch, per E-Mail oder dem Zusenden der Merkliste), wir vereinbaren einen Termin zur Übergabe, die dann kontaktlos erfolgt.
- Wer das Haus nicht verlassen kann, dem liefern wir Wunschmedien bis zur Haustüre.
- Die Verlängerung Ihrer Medien übernehmen wir.
- Vorbestellte Medien warten auf Sie bis zur Öffnung oder Sie nutzen die Möglichkeit der kontaktlosen Übergabe.
- Selbst bei fälliger Jahresgebühr können Sie E-Medien nach wie vor über Leo-Sued ausleihen.
- Für Rückgaben steht Ihnen die Medienrückgabebox vor dem Rathaus zur Verfügung.
- Telefonische Erreichbarkeit von 8 bis 10 Uhr an jedem Werktag (außer vom 23.12.2020 bis 03.01.2021) sowie Beantwortung Ihrer Anliegen per E-Mail.
- Lächelnde Augen, sobald wir Sie bei einer Wiedereröffnung sehen!

Bitte klicken Sie regelmäßig auf www.kirchseeon.de/buch, mittels unserer Homepage halten wir Sie auf dem Laufenden.

Einen guten, gesunden Start ins Jahr 2021,



das wünschen wir Ihnen von Herzen.

Das Team der Bücherei



# VHS-VORTRÄGE

### **Bitte beachten:**

Begrenzte Platzzahl! Anmeldung für alle Vorträge erforderlich – auch mit Vortragskarte. Keine Abendkasse! Einige Vorträge werden gleichzeitig gestreamt. Auch hierfür Anmeldung erforderlich!

## Wichtig:

Bitte informieren Sie sich aktuell unter www.vhs-grafing.de oder 08092 8195-0 ob die Vorträge wie geplant in Präsenz oder je nach aktueller Lage evtl. nur online stattfinden können.

## **JANUAR**

**Grafing - Indiens Frauen zwischen Patriarchat und Moderne** Mo, 18. Januar, 19.30 Uhr, vhs, Griesstraße 27, EG

Ebersberg - Bildervortrag: "Wir suchten die Götter… und fanden die Menschen, viele Menschen" - Eine Studienreise durch Nordindien

<u>Übertragung im Live-Stream</u>

Mi, 20. Januar, 19.30 Uhr, Im Klosterbauhof 1, Saal "Unterm First", 202

Ebersberg - Erbrecht - Grundzüge des gesetzlichen und testamentarischen Erbrechts

Übertragung im Live-Stream

Do, 21. Januar, 19.30 Uhr, vhs, Dr.-Wintrich-Str. 3, 403

**Grafing - Einfach leben - mit und nach Corona** 

Mo, 25. Januar, 19.30 Uhr, vhs, Griesstraße 27, EG

**Ebersberg - Tinnitus und Hörsturz** 

Übertragung im Live-Stream

Mi, 27. Januar, 19.30 Uhr, Im Klosterbauhof 1, Saal "Unterm First", 202

Grafing - Kamasutra - Die indische Kunst der Liebe

Do, 28. Januar, 19.30 Uhr, vhs, Griesstraße 27, EG

## **FEBRUAR**

Ebersberg - Bildervortrag: Toskana - Land der Sehnsucht

Übertragung im Live-Stream

Mi, o3. Februar, 19.30 Uhr, Im Klosterbauhof 1, Saal "Unterm First", 202

Text: Nadine Mafke

Anzeigen- u. Redaktionsschluss für Februar 2021:

Dienstag, 12.01.2021

Anzeigen: kirchseeon@diedruckerei.net Redaktion/Texte: kirchseeon-aktuell@kirchseeon.de



# **VEREINE**



# PRESSE-INFO DER PERSCHTEN-STIFTUNG KIRCHSEEON





# KIRCHSEEONER PERCHTENBRAUCHTUM UND DAS MYSTICAL "BAYERISCHE RAUHNACHT" VON SCHARIWARI IM FERNSEHEN

"Rauhnächte – wilde Jagd und stille Zeit" – Doku-Fiktion am 28., 29. und 30. Dezember 2020, 18.15 bis 18.45 Uhr im SWR Fernsehen Baden-Württemberg.

In der dreiteiligen Reihe "Rauhnächte – wilde Jagd und stille Zeit" setzt das SWR Fernsehen Sagengeschichten aus der Zeit "zwischen den Jahren" in Szene. Auch heute noch ziehen die geheimnisvollen Rauhnächte die Menschen in ihren Bann.

Gerade in diesem Jahr, in dem sich viele Menschen wegen der Corona-Krise ins Private zurückziehen, scheinen die Rauhnächte eine Renaissance zu erleben. Neben Räucherkursen boomt auch die Literatur über diese mystische Zeit. Wie ein roter Faden ziehen sich die Gespräche mit dem Schauspieler Harald Krassnitzer im MASKEUM Kirchseeon durch die drei Teile des Films. Krassnitzer, bekannt auch als Tatortkommissar, beschreibt die Faszination der Rauhnächte in seinem Buch "Wunderbares für eine besondere Zeit". Der Film begibt sich auf eine Spurensuche. Was hat es mit diesen zwölf Tagen nach Weihnachten auf sich, die heute mehr denn je für viele eine "Zwischenzeit" ohne Trubel und Verpflichtungen bedeuten?

In den 3 Teilen wird sich auch sehr intensiv mit dem Kirchseeoner Perchtenbrauchtum beschäftigt. Neben Gesprächen u.a. auch mit Autoren aus dem Umfeld der Perschten-Stiftung Kirchseeon zu den Rauhnächten oder der Frau Percht, gibt es auch einen Einblick in die Schnitzarbeit und der Ausübung des Perchtenbrauches beim Perschtenbund Soj Kirchseeon. Zusätzlich werden im Film auch interessante Impressionen in das neu fertiggestellte MASKEUM Kirchseeon gewährt.

Einen weiteren Schwerpunkt im Film ist das Mystical "Bayerische Rauhnacht" von SCHARIWARI. Mit einer Rückschau auf den Beginn der Erfolgsstory des Mysticals in der Kirchseeoner ATSV-Halle, der aktuellen Probenarbeit bis hin zu den filmischen Szenen der Aufführungen ist hier anschaulich der Zusammenhang mit den Rauhnächten ein thematischer Schwerpunkt in einer der 3 Teile der Doku-Fiktion "Rauhnächte – wilde Jagd und stille Zeit". Nach Ausstrahlung steht der Dreiteiler ein Jahr lang in der ARD

Text: Rainer Eglseder i.A. der Perschten-Stiftung Kirchseeon

www.maskeum.de

# PFADFINDER KIRCHSEEON

Am 12. Oktober wurde das Vorstandsteam der Pfadfinder Kirchseeon im Rahmen der jährlichen Stammesversammlung durch Christopher Dorok erweitert. Wir freuen uns auf die gemeinsame Amtszeit und hoffen auf zahlreiche Aktionen.



Die Vorstandschaft: Miriam Rinser, Christopher Dorok, Patrizia Kröck

Besonders in dieser Zeit wünschen die Pfadfinder Kirchseeon frohe Weihnachten und einen guten Start in das Jahr 2021, vor allem aber Gesundheit und Zusammenhalt.

Text: Patrizia Kröck, Foto: privat

# **SOZIAL VERMIETEN**



# **CONDROBS SUCHT WOHNRAUM!**

Als Träger sozialer Hilfsangebote sucht Condrobs e. V. Wohnungen und Häuser für Klient\*innen, kurz- und langfristig. Condrobs ist ein zuverlässiger und solventer Mieter. Wenn Sie Vermieter\*in sind oder diesbezüglich Tipps haben, dann melden Sie sich bitte unter Soziale Integration & Betreutes Einzelwohnen im Landkreis Ebersberg,

Tel.: 08091 5629-0 sozialeintegration@condrobs.de.

Vielen Dank! Text: Friederike Adolf



Zivilrecht | Immobilienrecht | Erbrecht | Inkasso

Dr. Susanne Markmiller - Rechtsanwältin Fachanwältin für Erbrecht, Miet- & Wohnungseigentumsrecht

Hauptstr. 45-47 Gebäude 4, 1. Stock 85614 Eglharting

kanzlei@ra-markmiller.de www.ra-markmiller.de

Telefon: 08091-6178937 Fax: 08091-6178938

Termine nach Vereinbarung.

Mediathek.

# TREFFEN DER ORTSGRUPPE KIRCHSEEON



Mittwoch, 13. Jan 21, 19-20:30 Uhr, monatliches Treffen, Café zam -Münchner Straße 8 - Kirchseeon

Text: Michael Bernauer

# WIEDER TÜTENWEISE HILFE Schlanaffenlen



Auch in Coronazeiten haben die Kirchseeoner fleissig bei der diesjährigen bundesweiten REWE-Aktion "Gemeinsam Teller füllen" mitgemacht. Und so konnte Marktbetreiber Artur Sattler 187 Spendentüten, gefüllt mit haltbaren Lebensmitteln, den ehrenamtlichen

Helfern des "Schlaraffenlandes", der Tafel der Kirchseeoner Nachbarschaftshilfe, übergeben. An jedem Dienstag erhalten hier ca. 50 bedürftige Bürger ihre Lebensmittel. "Wir sind stolz und dankbar, dass wir auch in diesem schwierigen Jahr die Versorgung unserer bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürger durchgehend unterstützen können", so Michael Hammer, Vorsitzender der Nachbarschaftshilfe.



Auf dem Bild (v.l.): Frank Bernhardt (Schlaraffenland), Artur Sattler, Michael Hammer, Michael Grünwald (REWE), Helga König (Schlaraffenland), Helfer Charly (Schlaraffenland).

Text: Michael Hammer, Fotos: privat

# TRENDUMKEHR BEI DER TENNISABTEILUNG DES ATSV KIRCHSEEON

Die Corona Pandemie hat auch gute Seiten. Im Laufe des Jahres 2020 hat sich der Trend umgekehrt.

Der Verein wächst! Die Mitgliederanzahl hat sich in den letzten Monaten um über 30 erhöht. Viele junge Spieler und auch Erwachsene fanden den Weg auf die Tennisplätze am Falkenberg. Dies ist vor allem dem unermüdlichen Einsatz unserer Trainerinnen Birgit Gerischer und Katharina Reinhart geschuldet. Sie sind am Ball geblieben und haben immer, wann es möglich war, ihre Trainingsstunden durchgeführt. Ganz besonders gut angekommen ist das Fast-Learning®-Angebot von Katharina. Hier kann man das Tennisspiel innerhalb kürzester Zeit so gut erlernen, dass man alle Schläge beherrscht und durchaus in einem Match mithalten kann. Durch diesen Zuwachs an Spielern sind wir für die nächste Saison in der Lage sechs Mannschaften zum Medenspielbetrieb zu melden, davon eine U 12 Kindermannschaft. Da wir davon ausgehen, dass der Verein weiterwachsen wird und wir unseren Spielern auch in Zukunft ein ansprechendes Trainingsangebot unterbreiten möchten, sind wir auf der Suche nach einem/r weiteren Trainer/in. Wenn Sie das Tennisspiel gut beherrschen, idealerweise einen Trainer- oder Übungsleiterschein haben und sich zutrauen hauptsächlich Kindern im Alter von sechs bis vierzehn Jahren die Feinheiten dieses Sportes beizubringen, melden Sie sich bitte unter Telefon: 0171-2257688 (Katharina Reinhart).



Text: Sabine Koepp, Presseverantwortliche, ATSV Kirchseeon, Abtl. Tennis, Foto: privat

# www.nhk-kirchseeon.bayern

# www.atsv-kirchseeon.de

# VORTRAG: ENERGIE-ABEND nächster Termin: 13.01.2021

Wie optimiere ich mein Bestandshaus? Was ist günstiger: Öl, Gas, Holz, Pellets oder Wärmepumpe? Holen Sie sich Ihre Entscheidungsgrundlage!

# VORTRAG: ERNEUERBAR & AUTARK ABEND nächster Termin: 27.01.2021

Mit Pellets 100 % unabhängig von fossilen Energieträgern!

- Mit Pellets heizen und dabei Strom erzeugen
- Kombinierbar mit Sonnenstrom



# VORTRAG: ENERGIE-SPAR-ABEND nächster Termin: 20.01.2021

Ich mache mich unabhängiger!

- Gas und Ölverbrauch halbieren
- Sonnenstrom und Wärme effizienter nutzen
- Energieträger flexibel wählen



# VORTRAG: WASSER-ABEND nächster Termin: 24.03.2021

Sauber und sicher: hygienisches Trinkwasser richtig nutzen und behandeln. Seidenweiches Perlwasser, für zarte Haut und geschmeidiges Haar.



# VORTRAG: KRAFT-WÄRME-KOPPLUNG nächster Termin: 24.02.2021

Auch im Einfamilienhaus:
Strom, Wärme und
Warmwasser am
Ort des Verbrauchs
selbst machen!



# Informieren Sie sich auf unsern Info-Abenden.

Die Vorträge beginnen um 19.00 Uhr in unseren Geschäftsräumen Anmeldung unter: Tel 0 80 92/2 49-0 Wildermuthstr. 6 · 85560 Ebersberg



# erfrischend anders

# **BN Immobilien e.K. Vaterstetten**

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

- → Suche: Grundstücke, Häuser und Wohnungen zur Selbstnutzung und Kapitalanlage für Kunden
- → Suche: Bauträgergrundstück für DHH/MFH

Nutzen Sie meine Erfahrung, um den besten Preis für Ihre Immobilie zu erzielen.

seit mehr als 25 Jahren

Ich freue mich auf Ihren Anruf!



- Passende Käufer
- Marktgerechte Preise
- Zufriedene Kunden
- Vollservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • Mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • Web: www.bnimmo.de

# Dr. Mandy Holzhüter Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

Bahnhofsplatz 2, 85560 Ebersberg Neustraße 4, 83512 Wasserburg





Wir wünschen frohe Weihnachten und



zentrale Rufnummer für Terminvereinbarung: 08092/22380

Informieren Sie sich unter: www.kfo-ebersberg.de

Erwachsenenbehandlung (unsichtbare Zahnspange) freundliches, eingespieltes und erfahrenes Team ganzheitliches (systemisches) Behandlungskonzept moderne high-tech-Materialien für eine schnellere, nebenwirkungsärmere Behandlung

Kiefergelenksdiagnostik und -therapie

Anti-Schnarch-Therapie ;-)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. denn bei uns sind Sie richtig!



Gemeinsam mit Ihnen möchten wir die nachhaltige Energieversorgung vorantreiben. Deshalb liefern wir in Zukunft 100% Ökostrom an Sie und fördern gleichzeitig re-



# DER OBST- UND GARTENBAUVEREIN KIRCHSEEON

# O G

# **ES WIRD AUCH WIEDER SOMMER**

Farbige Lichtblicke präsentiert von den Kirchseeoner Gartlern







Die Kirchseeoner Gartler möchten mit den Bildern, fotografiert von Gisela Götz im Kirchseeoner Gemeindegebiet, etwas Farbe in den grauen Dezemberalltag bringen und in diesen schwierigen Corona-Zeiten ein bisschen Freude vermitteln, mit der begründeten Hoffnung, es wird auch wieder Sommer werden. Sei es das Wegkreuz in Kirchseeon-Dorf, das mit seinem Rosenschmuck den Weg weist oder die Hauswurzen neben der alten Milchkanne wachsend, die in ihrer Bedeutung, für die ewig Lebendigen stehen. Vielsagend auch die Empfehlung "Wer edle Hauswurz hält in Ehren, der kann wohl manchem Übel wehren."



Text: Gerda Rothaupt; Fotos: Giesela Götz

# Seetaler Kirchseeon e.V. gegr. 1920

Heimat- und Gebirgstrachten-Erhaltungsverein



# AUF WO'S WIRKLICH OKIMMT



Trotz 100-jährigem Jubiläum des H.u.G.T.E.V. Seetaler Kirchseeon e.V. musste die geplante Nikolausfeier aus gegebenen Umständen abgesagt werden.

Aber davon ließen sich die Trachtler nicht entmutigen:

Seit Beginn der Sommerferien liefen die Vorbereitungen für das Theaterprojekt 2020.

Alle Kinder und Jugendlichen der Seetaler drehten jeweils ein kurzes Video in Eigenregie bei sich zu Hause. Die sehr kreativen Einsendungen schnitten die Jugendleiter dann zu einem vollständigen Film zusammen.

Um die Nikolausüberraschung komplett zu machen, verteilte der Nikolaus am 6. Dezember den fertigen Film auf DVD, zusammen mit einem Mund-Nase-Schutz, eigens gefertigt von einer befreundeten Schneiderin und bestickt mit ihrem Motto "365 Tage Tracht".

Die Kinder, Helfer und Senioren, die am Sonntag vom Nikolaus überrascht wurden waren sehr begeistert von der "Nikolausfeier dahoam".



Text: Bettina Scharnagl, 1. Jugendleiterin, Fotos: privat



# KATH. PFARREI ST. JOSEPH KIRCHSEEON



## **JANUAR 2021**

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen finden unter dem Vorbehalt statt, dass diese aufgrund der derzeitigen Lage um die Verbreitung des Coronavirus möglich sein können! Evtl. stimmen die Angaben bei Erscheinen der Ausgabe nicht mehr. Bitte informieren Sie sich über unsere Hompage unter www.erzbistum-muenchen.de/stjosephkirchseeon oder beim Kath. Pfarramt Kirchseeon, Tel. 08091 56030, E-Mail: st-joseph.kirchseeon@ebmuc.de

## **Gottesdienste:**

Fr. 01.01.	10.00 Uhr:	Neujahrsmesse in Eglharting
Sa. 02.01.	18.30 Uhr:	Wortgottesdienst in Kirchseeon
So. 03.01.	10.00 Uhr:	Sonntagsmesse in Eglharting
		Heilige Messe in Buch
Mi. 06.01.	10.00 Uhr:	Hl. Messe zum Dreikönigsfest in
		Kirchseeon mit Kirchseeoner Sternsinge

Do. 07.01. 15.30 Uhr: Wortgottesdienst im Altenheim

Kirchseeon – nur intern

Sa. 09.01. 18.30 Uhr: Vorabendmesse in Kirchseeon So. 10.01 10.00 Uhr: Sonntagsmesse in Eglharting mit

Eglhartinger Sternsinger

Di. 19.01. 19.00 Uhr: Heilige Messe in Kirchseeon-Dorf

## **Kindergottesdienste:**

So. 17.01. 9.00 Uhr: Erlöserkirche Eglharting So. 31.01. 10.00 Uhr: Pfarrheim Kirchseeon

## **Erstkommuniontermine:**

So. 24.01. 10.00 Uhr: Gottesdienst der Erstkommunionkinder

mit Tauferneuerung in Eglharting

## Firmung 2021

Die Firmung wird am Donnerstag, 08.07.2021 um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Joseph in Kirchseeon von Weihbischof Dr. Bernhard Haßlberger gespendet.

Hierzu sind alle Jugendlichen eingeladen, die in diesem Schuljahr die 8. Klasse oder höher besuchen, getauft sind und zur katholischen Pfarrgemeinde St. Joseph Kirchseeon gehören.

Alle Informationen über Elternabend, Anmeldung und Firmvorbereitung werden rechtzeitig bekanntgegeben. Gerne können Sie sich auf unserer Homepage bereits für den Newsletter anmelden.

## **EVANG. GOTTESDIENSTE**

Evang. Johanneskirche, Gartenweg 11, Kirchseeon oder wie ausgeschrieben

## Freitag, 01.01. Neujahr

17.00 Uhr: Segnungsgottesdienst mit

Renate Zorn-Traving

## Sonntag, 03.01:

09.30 Uhr: Gottesdienst mit: Dekan i.R. Hans-Dieter Strack

## Sonntag, 10.01.

09.30 Uhr: Gottesdienst mit: Renate Zorn-Traving

## Sonntag, 17.01.

09.30 Uhr: GoDiMi - Gottesdienst für Dich und Mich:

Gottesdienst zur Jahreslosung 2021 ,Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist' (Lk 6,36)

# Sonntag, 24.01.

09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit:

Claudia Steuerer-Wünsche

Corona-Info: Ob Kirchenkaffee wieder angeboten werden kann, stand bei Drucklegung noch nicht fest.

## VERANSTALTUNGEN IN KIRCHSEEON

Gemeindehaus, Gartenweg 11 oder wie ausgeschrieben

Corona-Info: Ob die Veranstaltungen so stattfinden können, stand bei Drucklegung noch nicht fest.

## Samstag, 23.01.

19.00 Uhr: Cocktail & Kino "Grüne Tomaten": Einlass 19 Uhr, Beginn

20 Uhr. Eintritt 7,77 Euro inkl. einem Cocktail

"Grüne Tomaten" ist eine herzerwärmende Geschichte aus den 30-er Jahren von Emanzipation und Freundschaft, die gegen alle Widerstände die Jahrzehnte überdauert hat.

# **Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:**

Pfarrerin Claudia Steuerer-Wünsche,

Tel.: 0151 46 25 38 62,

E-Mail: claudia.steuerer-wuensche@elkb.de

## Kontakt zur Kirchengemeinde:

Homepage: www.evangelisch-ebersberg.de Tel.: 08092 20 40 2, E-Mail: pfarramt.ebersberg@elkb.de

# Eltern-Kind-Gruppen im Gemeindehaus

Für Eltern mit Kindern ab 6 Monaten bis Kindergartenalter. Ansprechpartnerin: Renate Zorn-Traving, Tel.: 08092 8634374.

Unfallschaden...



Kfz-Schadengutachten Kostenvoranschläge Fahrzeugbewertung Kfz Technische Beratung

Anastasios Trompler Tel. 0173 820 49 84

Email info@kfz-gutachter-trompler.de

www.kfz-gutachter-trompler.de





## **Impressum**

## Herausgeber:

Markt Kirchseeon, Rathausstraße 1, 85614 Kirchseeon Telefon: 08091 5 52-0, Telefax: 08091 5 52-18 E-Mail: info@kirchseeon.de

# Homepage: www.kirchseeon.de Verantwortlicher Redakteur:

Jan Paeplow, Erster Bürgermeister, Markt Kirchseeon

#### Redaktion:

Anja Germeck und Annette Schmid, Markt Kirchseeon, Telefon: 08091 5 52-19 oder -17, E-Mail: kirchseeon-aktuell@kirchseeon.de

Auflage: 5.000 Stück

Erscheinungsweise: monatlich

Verteilungsart: durch eigene Austräger

#### Anzeigen:

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG Albachinger Str. 2 a, 83539 Pfaffing OT Forsting Telefon: 08094 90 50 3-0, Telefax: 08094 90 50 3-29 E-Mail: kirchseeon@diedruckerei.net

## **Druckvorstufe, Druck und Verarbeitung:**

Die Druckerei Schimansky & Weinbeck GmbH & Co. KG Albachinger Str. 2 a, 83539 Pfaffing OT Forsting Telefon: 08094 90 50 3-0, Telefax: 08094 90 50 3-29

#### info@diedruckerei.net

Die Redaktion behält sich Kürzungen der eingereichten Texte und die Auswahl der Fotos vor. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder. Für den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, Reproduktion und Vervielfältigung von Fotos und Anzeigen aus dem Gemeindeblatt - auch auszugsweise - sind verboten. Das Gemeindeblatt "Kirchseeon aktuell" ist ein Druckerzeugnis im Sinne des Presserechts und kein offizielles Amtsblatt. Titelbild: Jarmila Hajek

# NISSAN QASHQAI N-WAY UNSER SCHNÄPPCHEN IM JANUAR NISSAN QASHQAI N-WAY 15 DIG-T-103 kW (140 P5). Grau Metallic Enstulassyng 05/20, 12000 km Navigationssystem, Panoramaglasdach, Rückfahrkamera, beh. Windschutzscheibe uvm. UPE²: 28.443 € Sonderrabatt: -8.043 € AKTIONSPREIS: 20.390 €

<sup>1</sup>NISSAN QASHQAI 1.3 DIG-T 103 kW (140 PS), Benziner: Kraftstoffverbrauch (I/100 km): innerorts: 7,0-6,7; außerorts: 5,0-4,6; kombiniert: 5,7-5,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 130-122 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007); Effizienzklasse: B-A. Abb. zeigen Sonderausstattungen. <sup>2</sup>UPE Inkl. Transport- und Überführungskosten NISSAN QASHQAI: 890 €. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf. Ein Angebot für Privatkunden. Nur solange der Vorrat reicht. Stand: 08.12.2020.



**Andreas Schlöffel GmbH** | Westring 2 | 85614 Kirchseeon Tel.: 08091 5656-0 | www.schloeffel.de



REPARATUR & SCHEIBENTAUSCH
—— KOSTENLOSES LEIHFAHRZEUG ——



AM SCHAMMACHER FELD 5 + 7 IM GEWERBEGEBIET IN 85567 GRAFING | TEL. 080 92 / 86 03 20 · INFO@REIFEN-AUTOGLAS.DE



# DER**FELGENPR⊕Fi** FELGENREPARATUR

CNC GLANZDREHEN, LACKIEREN, PULVERBESCHICHTEN

Randsteinschäden · Felgeninstandsetzung (Leasingrückgabe)

www.derfelgenprofi.de

Flexibel | Schnell | Professionell



Albachinger Straße 2 a 83539 Pfaffing OT Forsting

> Tel.: 08094 90 50 3-0 Fax: 08094 90 50 3-29

info@diedruckerei.net www.diedruckerei.net

2021

Mit den besten Wünschen für das neue Jahr.

Das Team der Druckerei Schimansky & Weinbeck